



## Bedienungsanleitung

Manuelle  
Gebrauchsanweisung

## Inhaltsverzeichnis / Contents / Inhoudsopgave

**DE**

	Seiten/ Pages
1. Einleitung	3
1.1 Sicherheit	7
1.2 Gebrauch	8
1.3 Montage	10
1.4 Wartung & Reparatur	10
1.3 Im Lieferumfang enthalten	10
1.4 Hersteller	11

**EN**

2. Introduction	13
2.2 Safety	16
2.3 Using	17
2.4 Assembly	18
2.5 Maintenance & repair	19
2.6 Accessories	19
2.7 Manufacturer	20

## CLIFTON OUTDOOR FIRES

**Wichtig:** Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, um sich mit dem Gerät vertraut zu machen, bevor Sie es an die Garkartusche anschließen. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.



### **Clifton outdoor fires**

Eine Marke der DERO Textil-Design GmbH

**Königsberger Straße 135**

**47809 Krefeld**

**Tel.: 0049 (0) 2151-5088770**

**[www.clifton-gaskamine.de](http://www.clifton-gaskamine.de)**

**[info@clifton-gaskamine.de](mailto:info@clifton-gaskamine.de)**



**Diese Anleitung ist für folgende Clifton Gaskamine gültig:**

**Artikelnummer: 8810100200023-A**



**Artikelnummer: 8810100200024-A**



**Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch bevor Sie den Gaskamin für den Außenbereich installieren und verwenden.**

## **BEDIENUNGSANLEITUNG**

**Wichtig, für späteres Nachschlagen aufbewahren.**



VERÄNDERN SIE DAS GERÄT NICHT. BEWEGEN SIE DAS GERÄT WÄHREND DES GEBRAUCHS NICHT. SCHALTEN SIE DIE GASZUFUHR NACH DEM GEBRAUCH AB. ZUGÄNGLICHE TEILE KÖNNEN SEHR HEISS SEIN. HALTEN SIE IHRE KINDER FERN.



NUR FÜR DEN AUSSENBEREICH. VERDECKEN SIE NICHT DIE LÜFTUNGSÖFFNUNGEN DES ZYLINDERGEHÄUSES.



DAS GERÄT HAT EINE OFFENE FLAMME; KINDER SOWIE ERWACHSENE SOLLTEN DAS GERÄT NICHT OHNE ANGEMESSENE EINLEITUNG NUTZEN. VOR DEM BEWEGEN DES GERÄTS DIE GASZUFUHR AM REGLER STOPPEN.



### **GEFAHR: CARBON MONOXID GEFAHR**

DER GASKAMIN KANN GERUCHLOSES CARBON MONOXID PRODUZIEREN. DAS EINATMEN IN GESCHLOSSENEN RÄUMEN KANN ZUM TOD FÜHREN. NUTZEN SIE DAS GERÄT NICHT IN GESCHLOSSENEN RÄUMEN, WIE EINEM WOHNWAGEN, EINEM ZELT, EINEM AUTO ODER ZU HAUSE.



**ACHTUNG: NIEMALS EINE ANDERE ART VERWENDEN UND IMMER GEMÄSS DEN NATIONALEN VORSCHRIFTEN DES BESTIMMUNGSLANDES VERWENDEN.**

**Dieses Gerät darf nur mit Butan- oder Propangaskartuschen von 190g der 250g gemäß EN417 verwendet werden. Es kann gefährlich sein andere Arten von Gaskartuschen oder Gaszylindern anzubringen.**

Gas Typ	Butan	Butan und Propan Mix
Wärme Input	0.45KW(33g/h)	0.7kW(50g/h)

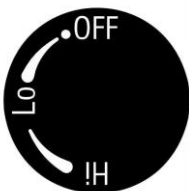
### **Sicherheit:**

- Prüfen Sie, ob die Dichtungen zwischen dem Gerät und der Gaskartusche oder Gasflasche vorhanden und in gutem Zustand sind, bevor Sie die Gaskartusche oder Gasflasche anschließen
- Mindestabstand: 36" (91,5 cm) von oben, 12" (30,5 cm) von allen Seiten und hinten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit beschädigten oder verschlissenen Dichtungen
- Verwenden Sie kein Gerät, das undicht, beschädigt oder nicht richtig funktioniert
- Das Gerät soll auf einer waagerechten Fläche betrieben werden
- Das Gerät darf nicht in der Nähe von brennbaren Materialien verwendet werden
- Gaskartuschen oder Gasflaschen müssen an einem gut belüfteten Ort gewechselt werden, vorzugsweise im Freien, entfernt von Zündquellen wie offenem Feuer, Zündflammen, elektrischen Feuern und entfernt von anderen Personen

- Wenn das Gerät ein Leck aufweist (Gasgeruch), bringen Sie es sofort nach draußen an einen gut belüfteten, flammenfreien Ort, wo das Leck erkannt und beseitigt werden kann. Wenn Sie das Gerät auf Undichtigkeiten prüfen möchten, tun Sie dies im Freien. Versuchen Sie nicht, Lecks mit einer Flamme zu finden, verwenden Sie Seifenwasser

### Gebrauch:

- Achtung: Zugängliche Teile können sehr heiß werden. Halten Sie kleine Kinder vom Gerät fern
- Lagern Sie den Kamin an einem kühlen, trockenen Ort, geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit, wenn er nicht verwendet wird
- Sobald die Gaskartusche in das Gerät gedreht ist, drehen Sie den Drehknopf nach oben und zünden Sie die Flamme mit einem langen Feuerzeug
- Die Flamme kann eingestellt werden, indem der Regler von „niedrig“ auf „hoch“ gedreht wird, siehe folgende Abbildungen:



#### ANMACHEN:

- 1. Lesen Sie die Anweisungen vor dem Anzünden.
- 2. Der Bedienknopf muss sich in der „OFF“-Position befinden.
- 3. Gaskartusche anschließen
- 4. Bedienknopf drücken und gegen den Uhrzeigersinn auf „HIGH“ drehen
- 5. Verwenden Sie ein Streichholz oder ein Feuerzeug, um die Feuerstelle anzuzünden.
- 6. Stellen Sie die Flamme mit dem Regelknopf auf die gewünschte Flamme ein.
- VORSICHT: Trennen Sie die Propangaskartusche, wenn dieses Gerät nicht verwendet wird.

#### AUSSCHALTEN:

- Drehen und drücken Sie den Bedienknopf im Uhrzeigersinn auf die Position AUS.
- Wenn die Zündung NICHT sofort in Sekunden erfolgt, drücken und drehen
- den Steuerknopf im Uhrzeigersinn auf „OFF“ drehen, 5 Minuten warten und dann den Anzündvorgang wie oben wiederholen.
- Während der Aufwärmphase oder wenn das Gerät bewegt wird, kann es zu Flackern kommen

#### Montage:

- Drehen Sie die Gaskartusche in das Gerät
- Die Gaskartusche ist vollständig mit dem Gerät verbunden, wenn sie sich nicht weiter drehen lässt und kein Gasgeruch mehr vorhanden ist
- Kontrollieren Sie, ob die Flamme erloschen ist, bevor Sie die Gaskartusche abklemmen



- Drehen Sie den Drehschalter ebenfalls auf „off“, bevor Sie die Gaskartusche abklemmen
- Überprüfen Sie die Dichtungen, bevor Sie eine neue Gaskartusche an das Gerät anschließen
- Wechseln Sie die Gaskartusche im Freien und abseits von Personen

### **Wartung und Reparatur:**

- Reinigen Sie den Brenner regelmäßig mit einem trockenen Tuch oder einer weichen Bürste; Entfernen Sie alle (Ruß-) Ablagerungen in den Öffnungen des Brenners. Verwenden Sie keine harten Werkzeuge Schraubendreher.
- Bei hartnäckigen Verschmutzungen können Sie den Brenner und den Bereich um den Brenner mit einer Seifenlauge und einer weichen Bürste reinigen.
- Verändern Sie das Gerät in keiner Weise
- Wenden Sie sich bei unlösbaren Problemen an den Verkäufer, um weitere Unterstützung zu erhalten

### **Im Lieferumfang enthalten:**

Glassteine, Glasaufsatz

## **Clifton outdoor fires**

a brand of DEROTextil-Design GmbH

**Königsberger Straße 135**

**47809 Krefeld**

**Tel.: 0049 (0) 2151-5088770**

**[www.clifton-gaskamine.de](http://www.clifton-gaskamine.de)**

**[info@clifton-gaskamine.de](mailto:info@clifton-gaskamine.de)**

**Die vorliegende Bedienungsanleitung ist ein Bestandteil des Geräts und muss zusammen mit diesem aufbewahrt werden. Sollte der Kamin an Dritte verkauft werden, muss die vorliegende Bedienungsanleitung mitgegeben werden.**

**Bei unsachgemäßer Verwendung oder Nichtbeachtung der Sicherheitsregeln wird jede Haftung ausgeschlossen und die Garantie verfällt.**



Version: GER2022

## CLIFTON OUTDOOR FIRES

**Important:** Read these instructions for use carefully so as to familiarize yourself with the appliance before connecting it to its gas cartridge or gas cylinder. Keep these instructions for future reference.



### **Clifton outdoor fires**

a brand of DEROTextil-Design GmbH

**Königsberger Straße 135**

**47809 Krefeld**

**Tel.: 0049 (0) 2151-5088770**

**[www.clifton-gaskamine.de](http://www.clifton-gaskamine.de)**

**[info@clifton-gaskamine.de](mailto:info@clifton-gaskamine.de)**

These instructions apply to the following Clifton gas fires:

Article: 8810100200023-A Clifton Table Square; Grey



Article: 8810100200024-A Clifton Table Square; Anthracite



**Read this installation- and operating instructions carefully before installing and using the Clifton outdoor gas fire.**

## OWNER`S MANUAL

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE.

READ CAREFULLY, Read the instruction before use.

Not for domestic use.



DO NOT MODIFY THE APPLIANCE.  
DO NOT MOVE THE APPLIANCE DURING USE.  
TURN OFF THE GAS SUPPLY AFTER USE.  
ACCESSIBLE PARTS MAY BE VERY HOT. KEEP YOUR CHILDREN AWAY.



FOR OUTDOOR USE ONLY  
DO NOT OBSTRUCT THE VENTILATION HOLES OF THE CYLINDER HOUSING.



THIS APPLIANCE HAS A NAKED FLAME; YOUNG CHILDREN AND ADULTS SHOULD NOT OPERATE WITHOUT APPROPRIATE SUPERVISION.  
SHUT OFF THE VALVE AT GAS CYLINDER OR THE REGULATOR BEFORE MOVING THE APPLIANCE



### **DANGER: CARBON MONOXIDE HAZARD**

**This appliance can produce carbon monoxide which has no odor. Using it in an enclosed space can kill you. Never use this appliance in an enclosed space such as camper, tent, car or home.**

**ATTENTION: NEVER USE A DIFFERENT KIND AND ALWAYS USE ACCORDING TO THE NATIONAL RULES IN FORCE OF THE COUNTRY OF DESTINATION.**

These components should be periodically replaced, according to the date reported on the body of each of them, or according to the National Rule in force of the country of destination. Gas regulator and LPG cylinder are not included and must be purchased to the match indicated LPG compartment shape and cylinder support.

This appliance shall only be used with butane or propane gas cartridge of 190g or 250g complying with EN417. It may be hazardous to attempt to fit other types of gas cartridges or gas cylinders.

Gas type	Butane	Butane and Propane Mix
Heat Input	0.45KW(33g/h)	0.7kW(50g/h)

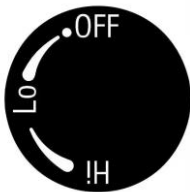
**Safety:**

- Check that seals between the appliance and the gas cartridge or gas cylinder are in place and in a good condition before connecting to the gas cartridge or gas cylinder
- For minimum distance: 36" (91.5cm) from the top, 12" (30.5cm) from all sides and back.
- Do not use the appliance if it has damaged or worn seals
- Do not use an appliance which is leaking, damaged or which does not operate properly
- The appliance shall be operated on a horizontal surface
- The appliance shall be used away from flammable materials

- Gas cartridge or gas cylinder shall be changed in a well ventilated location, preferably outside, away from any sources of ignition, such as naked flames, pilots, electric fires and away from other people
- If there is a leak on the appliance (smell of gas), take it outside immediately into a well ventilated flame free location where the leak may be detected and stopped. If wished to check for leaks on the appliance, do it outside. Do not try to detect leaks using a flame, use soapy water

**Using:**

- Caution: accessible parts may become very hot. Keep young children away from the appliance
- Store the fireplace in a cool, dry place away from direct sunlight and exposure to moisture when not in use
- Once the gas cartridge is turned into the device, turn the dial up and ignite the flame with a long lighter
- The flame can be adjusted by turning the dial from “low” to “high” see the following pictures:



#### LIGHTING:

- 1. Read instructions before lighting.
- 2. Control knob must be in the "OFF" position.
- 3. Connect gas cartridge
- 4. Push and turn control knob counter clockwise to "HIGH"
- 5. Use a match or a lighter to light the firepit.
- 6. Adjust flame to desired flame with the control knob.
- CAUTION: Disconnect Propane cartridge when this appliance is not in use.

#### TURNING OFF:

- Turn and push the control knob clockwise to the OFF position.
- If ignition does NOT immediately take place in seconds, push and turn
- the Control knob clockwise to "OFF", Wait 5 minutes, and then repeat the lighting procedure as above.
- During the warm up period or if the appliance is moved, there could occur some flaring

#### Assembly:

- Turn the gas cartridge into the device
- The gas cartridge is fully connected to the device once the it can not be turned any further and there is no smell of gas
- Check that the flame is extinguished before disconnecting the gas cartridge
- Also turn the dial to "off" before disconnecting the gas cartridge
- Check the seals before connecting a new gas cartridge to the appliance
- Change the gas cartridge outside and away from people



### **Maintenance and repair:**

- Clean the burner regularly with a dry cloth or soft brush; remove any (soot) deposits in the openings of the burner. Do not use hard tools such as awl or screwdriver.
- For obstinate dirt you can clean the burner and the area around the burner with a soapy water solution and a soft brush.
- do not modify the appliance in any way
- if any unsolvable problems, contact the seller for further assistance

### **Included:**

- glass stones, glass top

## **Clifton outdoor fires**

a brand of DEROTextil-Design GmbH

**Königsberger Straße 135**

**47809 Krefeld**

**Tel.: 0049 (0) 2151-5088770**

**[www.clifton-outdoor-fires.com](http://www.clifton-outdoor-fires.com)**

**[info@clifton-outdoor-fires.com](mailto:info@clifton-outdoor-fires.com)**

**This manual is part of the appliance and should be kept with the unit.  
In case of sale to a third party this manual should be included.**

**In case of improper use and/or the failure to follow the safety rules,  
any liability is rejected and the guarantee will not apply.**



Version: Eng 2022